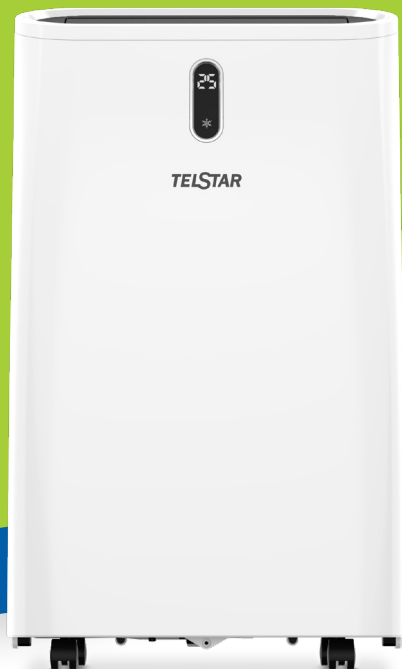


TELSTAR

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS



MANUAL DE INSTRUCCIONES

User manual

**AIRE ACONDICIONADO, DESHUMIFICADOR
Y VENTILADOR PORTÁTIL**

Air conditioner, dehumidifier and portable fan

Modelo: TAP014110ZO

CONTENIDO

Antes de empezar.....	4
Descripción del producto	
Símbolos	
Precauciones de operación.....	5
Advertencia	
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DURANTE EL SERVICIO	6
Verificaciones del área	
Procedimiento de trabajo	
Área general de trabajo	
Verificación de presencia de refrigerante.....	
Presencia de extintor de incendios	
Sin fuentes de ignición.....	
Área ventilada	
Verificaciones al equipo de	
refrigeración.....	
Verificaciones de dispositivos eléctricos	
Advertencia	
Nota.....	
Descripción del producto	7
Diagrama del producto.....	
Características	
Instalación	8
Desempaque	
Accesorios.....	
Ubicación.....	
Conexión de manguera de escape	8
Advertencia	
Nota.....	
uso	9
Panel de control.....	
Control remoto.....	10
Configuración de botones	
Configuración de temporizador (1 hora - 24 horas)	
Configuración de descongelación automática	
Protección contra sobrecarga.....	
Drenaje	
Drenaje conjunto	
Limpieza y cuidado	12
Limpieza de filtro de aire	
Limpieza de refrigerante	
Solución de problemas.....	13
Desmontaje	14
Almacenamiento	
Eliminación	
Función wifi.....	15
Información sobre la aplicación “Smart Life”.....	
Información sobre cómo utilizar la aplicación	
Wifi conectado.....	

CONTENT

BEFORE YOU BEGIN	16
Product description.....	
Symbols	
operational precautions	17
Warning.....	
Warning.....	
Safety precautions on servicing	18
Checks to the area.....	
Work procedure.....	
General work area.....	
Checking for presence of refrigerant	
Presence of fire extinguisher	
No ignition sources.....	
Ventilated area.....	
Checks to the refrigeration equipment	
Checks to electrical devices.....	
Product description	19
Product diagram.....	
Warning.....	
Note.....	
Features	
Installation	20
Unpacking.....	
Accesories.....	
Choose your location.....	
Attach the exhaust hose	20
Warning.....	
Note.....	
operation	21
Control panel and display	
Remote control	22
Settings.....	
Timer setting (1 hora - 24 horas).....	
Automatic defrost.....	
Overload Protection.....	
Drainage	
Continuous drainage.....	
Cleaning and care	24
Cleaning the air filter	
Cleaning up of refrigerant.....	
Troubleshooting	25
Descommissioning	26
Storage.....	
Disposal.....	
wifi function	27
Information on the App “Smart Life”	
Information on How to Use the App	
Wifi Connected	

ANTES DE EMPEZAR

Descripción del producto

Nuestros potentes aires acondicionados portátiles son excelentes soluciones de enfriamiento para habitaciones individuales, creando un ambiente cómodo en su espacio. También cuentan con función de ventilación y deshumidificación para circular el aire y eliminar la humedad. Son sistemas autónomos que no requieren instalación permanente, lo que permite moverlos al espacio donde más se necesiten. Son comúnmente utilizados en cocinas, habitaciones temporales, salas de computadoras, garajes y muchos otros lugares donde la instalación de una unidad exterior de aire acondicionado es limitada.

Se utiliza R32 como refrigerante, amigable con el medio ambiente. El R32 no tiene un impacto dañino en la capa de ozono (ODP), posee un efecto invernadero mínimo (GWP) y está disponible a nivel mundial. Debido a sus propiedades energéticas eficientes, el R32 es altamente adecuado como refrigerante para esta aplicación. Se deben tomar precauciones especiales debido a la alta inflamabilidad del refrigerante.

industria ligera y en granjas, o para uso comercial por personas sin experiencia técnica.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o instruye adecuadamente sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

La unidad está diseñada solo para su uso con gas R32 (propano) como refrigerante designado. El circuito del refrigerante está sellado. ¡Solo un técnico calificado debe intentar darle servicio! No descargue el refrigerante a la atmósfera.

El R32 (propano) es inflamable y más pesado que el aire.

El gas se acumula primero en áreas bajas, pero puede circularse mediante los ventiladores.

Si se detecta o se sospecha la presencia de gas propano, no permita que personal no capacitado intente encontrar la causa.

El gas propano utilizado en la unidad no tiene olor. La falta de olor no indica la ausencia de gas escapado.

Si se detecta una fuga, evacúe inmediatamente a todas las personas del lugar, ventile la habitación y contacte al departamento de bomberos local para informarles que ha ocurrido una fuga de propano. No permita que ninguna persona vuelva a la habitación hasta que llegue un técnico calificado y este indique que es seguro regresar.

No deben utilizarse llamas abiertas, cigarrillos u otras posibles fuentes de ignición dentro o cerca de las unidades.

Las partes del componente están diseñadas para el uso de propano y son no incentivantes y no generan chispas. Las piezas del componente solo deben ser reemplazadas con piezas de reparación idénticas.

En el incumplimiento de esta advertencia podría resultar en una explosión, muerte, lesiones y daños a la propiedad

Símbolos

Advertencia



Este equipo utiliza un refrigerante inflamable. Si el refrigerante se filtra y entra en contacto con fuego o una parte caliente, puede generar gases dañinos y existe riesgo de incendio.

Manual del usuario



Lea cuidadosamente antes de operar el equipo.

Manual de usuario y servicio



Encontrará más información en ambos manuales y otros documentos similares.

Manual de usuario y servicio



El personal de servicio debe leer cuidadosamente ambos manuales antes de operar el equipo.

Las siguientes instrucciones deben ser observadas siempre por seguridad

Este aparato está destinado para ser utilizado por expertos o usuarios capacitados en tiendas, en la

PRECAUCIONES DE OPERACIÓN

⚠ Advertencia

Parareducirelriesgodeincendio,choqueeléctrico o lesiones a personas o daños a la propiedad:

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar riesgos.
- El equipo debe desconectarse de su fuente de alimentación durante el servicio.
- Siempre opere la unidad desde una fuente de energía de igual voltaje, frecuencia y clasificación que la indicada en la placa de identificación del producto.
- Use siempre un tomacorriente con conexión a tierra.
- Desconecte el cable de alimentación al limpiar o cuando no esté en uso.
- No opere el equipo con las manos mojadas. Evite que el agua se derrame sobre la unidad.
- No sumerjaniexpongalaunidadalluvia,humedad u otros líquidos.
- No deje la unidad funcionando sin supervisión. No incline ni volteé la unidad.
- No desconecte mientras la unidad esté operando.
- No desconecte tirando del cable de alimentación.
- No utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- No coloque objetos sobre la unidad.
- No suba ni se siente en la unidad.
- No inserte los dedos ni otros objetos en la salida de aire.
- No toquelaentrada deairenilasaletas dealuminio de la unidad.
- No opere la unidad si ha caído, está dañada o presenta señales de mal funcionamiento.
- No limpie el aparato con productos químicos.
- Asegúrese de que la unidad esté lejos de fuego, objetos inflamables o explosivos.
- La unidad debe instalarse de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.
- No utilice métodos para acelerar el proceso de descongelación ni para limpiar, excepto los recomendados por el fabricante.
- Elaparatodebealmacenarseenunahabitaciónsin fuentes de ignición continua (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calefactor eléctrico en operación).
- El aparato debe almacenarse de manera que se evite daño mecánico.
- No perforo ni queme el aparato, incluso después de su uso.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no tener olor.
- La tubería debe estar protegida de daños físicos y no debe instalarse en un espacio sin ventilación, si ese espacio es menor de 4 m2.
- Se deben cumplir las regulaciones nacionales de gas.
- Mantengalasaberturasdeventilaciónnecesarias libres de obstrucciones.
- El aparato debe almacenarse en un área bien ventilada, donde el tamaño de la habitación corresponda al área especificada para su operación.

⚠ Advertencia

Toda persona que trabaje o intervenga en un circuito de refrigerante debe poseer un certificado válido de una autoridad de evaluación acreditada por la industria, que certifique su competencia para manejar refrigerantes de manera segura de acuerdo con las especificaciones de evaluación reconocidas por la industria.

El servicio de mantenimiento solo debe realizarse según las recomendaciones del fabricante del equipo. El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal capacitado deberán realizarse bajo la supervisión de una persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

Si no entiende algo o necesita ayuda, comuníquese con los servicios del distribuidor.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DURANTE EL SERVICIO

Siga estas advertencias al realizar el servicio de un aparato con R32.

Verificaciones del área

Antes de comenzar a trabajar en sistemas que contienen refrigerantes inflamables, es necesario realizar verificaciones de seguridad para asegurar que se minimice el riesgo de ignición. Para la reparación del sistema de refrigeración, deben cumplirse las siguientes precauciones antes de comenzar el trabajo en el sistema.

Procedimiento de trabajo

El trabajo se realizará bajo un procedimiento controlado para minimizar el riesgo de presencia de gas o vapor inflamable mientras se realiza el trabajo.

Área general de trabajo

Todo el personal de mantenimiento y otras personas que trabajen en el área deben ser informados sobre la naturaleza del trabajo que se está realizando. Se debe evitar trabajar en espacios confinados. El área alrededor del espacio de trabajo debe ser delimitada. Asegúrese de que las condiciones dentro del área sean seguras mediante el control de materiales inflamables.

Verificación de presencia de refrigerante

Se debe verificar el área con un detector de refrigerante adecuado antes y durante el trabajo, para asegurar que el técnico esté al tanto de atmósferas potencialmente inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas utilizado sea adecuado para refrigerantes inflamables, es decir, sin chispa, adecuadamente sellado o intrínsecamente seguro.

Presencia de extintor de incendios

Si se va a realizar trabajo en caliente en el equipo de refrigeración o en alguna de sus partes, debe haber equipo adecuado para extinguir incendios al alcance. Tenga un extintor de polvo seco o de CO₂ junto al área de carga.

Sin fuentes de ignición

Ninguna persona que realice trabajos relacionados con un sistema de refrigeración que implique la exposición de cualquier tubería que contenga o haya contenido refrigerante inflamable debe usar fuentes de ignición de manera que pueda provocar riesgo de incendio o explosión. Todas las fuentes de ignición posibles, incluidas las de cigarrillos, deben mantenerse a una distancia segura del lugar de instalación, reparación, retiro y desecho, durante el cual se pueda liberar refrigerante inflamable al espacio circundante. Antes de comenzar el trabajo, se debe inspeccionar el área alrededor del equipo para asegurarse de que no haya riesgos de inflamables o de ignición. Se deben exhibir señales de "Prohibido fumar".

Área ventilada

Asegúrese de que el área esté al aire libre o que esté adecuadamente ventilada antes de abrir el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Se debe mantener un grado de ventilación durante el período en que se realice el trabajo. La ventilación debe dispersar de manera segura cualquier refrigerante liberado y preferiblemente expulsarlo hacia el exterior en la atmósfera.

Verificaciones al equipo de refrigeración

Quando se cambien componentes eléctricos, estos deben ser adecuados para su propósito y cumplir con la especificación correcta. En todo momento deben seguirse las pautas de mantenimiento y servicio del fabricante. En caso de duda, consulte con el departamento técnico del fabricante para obtener asistencia. Las siguientes verificaciones deben aplicarse a instalaciones que usen refrigerantes inflamables:

- El tamaño de la carga es adecuado en relación con el tamaño de la habitación donde están instaladas las partes que contienen refrigerante.
- La maquinaria y salidas de ventilación están funcionando adecuadamente y no están obstruidas.
- Si se utiliza un circuito de refrigeración indirecto, el circuito secundario debe revisarse para detectar la presencia de refrigerante.

• Las marcas en el equipo siguen siendo visibles y legibles. Las marcas y señales que estén ilegibles deben corregirse.

• Las tuberías o componentes de refrigeración están instalados en una posición donde es poco probable que estén expuestos a sustancias que puedan corroer los componentes que contienen refrigerante, a menos que estén fabricados con materiales resistentes a la corrosión o debidamente protegidos contra ella.

Verificaciones de dispositivos eléctricos

La reparación y el mantenimiento de componentes eléctricos deben incluir verificaciones de seguridad iniciales y procedimientos de inspección de componentes. Si existe una falla que pueda comprometer la seguridad, no se debe conectar el suministro eléctrico al circuito hasta que se haya resuelto de manera satisfactoria. Si la falla no puede corregirse de inmediato, pero es necesario continuar con la operación, se debe utilizar una solución temporal adecuada. Esto debe informarse al propietario del equipo para que todas las partes estén al tanto.

Las verificaciones de seguridad iniciales deben incluir:

- Que los condensadores estén descargados: esto debe realizarse de manera segura para evitar la posibilidad de chispas.
- Que no haya componentes eléctricos y cables expuestos mientras se carga, recupera o purga el sistema.
- Que haya continuidad de la conexión a tierra.

⚠ Advertencia

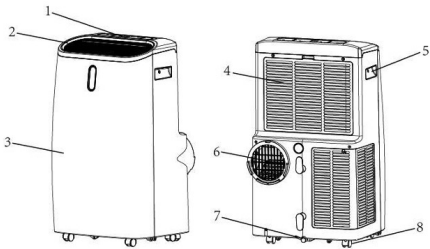
Instale la unidad en habitaciones que superen los 4m². No instale la unidad en un lugar donde pueda haber fuga de gas inflamable.

! Nota

El fabricante puede proporcionar otros ejemplos adecuados o puede proporcionar información adicional sobre el olor del refrigerante.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Diagrama del producto



Número	Parte del producto
1	Panel de control
2	Salida de aire con rejilla ajustable
3	Panel frontal
4	Entrada de aire con filtro
5	Asa empotrada
6	Escape de aire
7	Apertura de drenaje con tapón de sellado
8	Ruedas

Nota: La apariencia es solo de referencia. Consulte el producto real para obtener información detallada.

Características

- Alta capacidad en un tamaño compacto con funciones de enfriamiento, deshumidificación y ventilador.
- Configuración y visualización de temperatura.
- Pantalla digital LED.
- Control electrónico con temporizador incorporado y modo de reposo.
- Sistema de autoevaporación para mayor eficiencia.
- Apagado automático cuando el tanque está lleno.
- Reinicio automático en caso de interrupción de energía.
- Función de descongelación automática a bajas temperaturas.
- Control remoto.
- Ventilador de 3 velocidades.

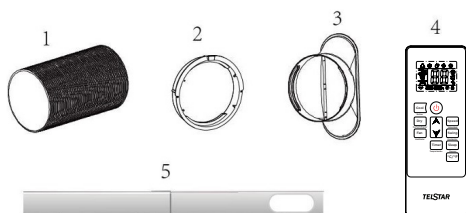
INSTALACIÓN

Desempaque

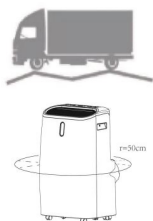
- Desempaque la caja y retire el aparato y los accesorios.
- Verifique el dispositivo después del desempaque para detectar cualquier daño o rasguños.

Accesorios

1. Manguera de escape
2. Conector de manguera
3. Adaptador para kit de ventana
4. Control remoto
5. Kit de ventana



Ubicación



- Si el aparato se ha inclinado más de 45°, deje que el equipo se mantenga en posición vertical durante al menos 24 horas antes de encenderlo.
- Coloque la unidad sobre una superficie firme y nivelada en un área con al menos 50 cm de espacio libre alrededor para permitir una adecuada circulación de aire.
- No opere la unidad cerca de paredes, cortinas u otros objetos que puedan bloquear la entrada y salida de aire. Mantenga la entrada y salida de aire libres de obstáculos.

- Nunca instale la unidad en lugares donde pueda estar expuesta a:

- Fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor, estufas u otros productos que generen calor.
- Luz solar directa.
- Vibraciones o impactos mecánicos.
- Polvo excesivo.
- Falta de ventilación, como en un gabinete o librero.
- Superficies irregulares.

⚠ Advertencia

- Instale la unidad en habitaciones que superen los 4m².
- No instale la unidad en un lugar donde pueda haber fugas de gas inflamable.

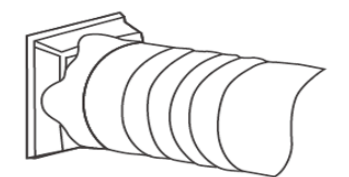
ⓘ Nota

El fabricante puede proporcionar otros ejemplos adecuados o información adicional sobre el olor del refrigerante.

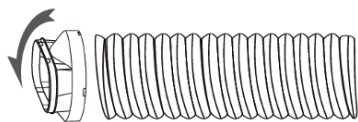
CONEXIÓN DE MANGUERA DE ESCAPE

El aire acondicionado debe ventilarse al exterior para que el aire de escape, que contiene calor y humedad, pueda salir de la habitación. No reemplace ni extienda la manguera de escape, ya que esto resultará en una disminución de la eficiencia e incluso puede apagar la unidad debido a una baja contrapresión.

Paso 1: Instale el conector de la manguera a un extremo de la manguera de escape.



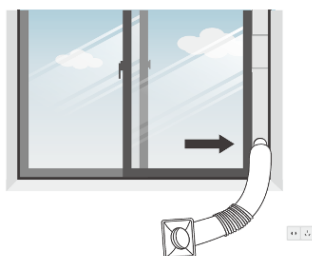
Paso 2: Conecte el adaptador del kit de ventana al otro extremo de la manguera de escape.



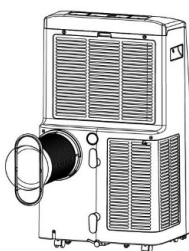
Paso 3: Extienda el kit de ventana ajustable a la longitud de su ventana. Conecte la manguera de escape al kit de ventana.



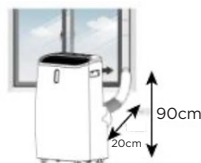
Paso 4: Cierre su ventana para asegurar el kit en su lugar. Debe mantener el kit de ventana firmemente en su lugar; si es necesario, asegure el kit de ventana con cinta adhesiva. Se recomienda sellar el espacio entre el adaptador y los lados de la ventana para lograr la máxima eficiencia.



Paso 5: Conecte el conector de la manguera a la salida de aire de escape de la unidad.



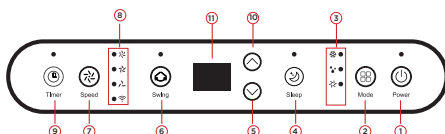
Paso 6: Ajuste la longitud de la manguera de escape flexible para asegurarse de que la distancia entre la unidad y la ventana sea de más de 70 cm, y que la altura de la manguera de escape desde el suelo sea de más de 90 cm. Evite que la manguera tenga dobleces. Luego, coloque el aire acondicionado cerca de un tomacorriente eléctrico.



Paso 7: Ajuste la rejilla en la salida de aire y luego encienda la unidad.

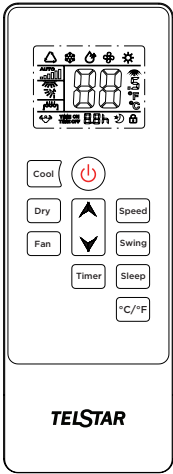
USO

Panel de control



Número	Botón	Uso
1	Power-encender	Presione para encender o apagar el aparato.
2	Mode - Modo	Presione para cambiar el modo de operación entre frío, seco y ventilador.
3	Mode indicator - Indicador de modo	Muestra la configuración del modo entre frío, seco y ventilador.
4	Sleep - Reposo	Presione para activar o desactivar el modo sueño.
5	Down - Bajar	Disminuye la temperatura deseada o la configuración del temporizador.
6	Swing - Oscilación	Ajusta la dirección del flujo de aire verticalmente.
7	Speed - Velocidad	Presione para cambiar la velocidad del ventilador a ALTA, MEDIA o BAJA.
8	Indicators - Indicadores	LED para velocidad alta, media, baja y wifi.
9	TIMER - Temporizador	Configura un tiempo para que la unidad se encienda o apague automáticamente.
10	UP - SUBIR	Aumenta la temperatura deseada (16 °C - 32 °C) o la configuración del temporizador.
11	Digital Display - Pantalla Digital	Muestra la configuración del temporizador y la temperatura.

CONTROL REMOTO



Configuración de botones

Encendido y Apagado

Presione POWER/ENCENDER para encender la unidad.

La unidad funciona en modo VENTILACIÓN por defecto.

Presione el botón MODO para seleccionar el modo de operación deseado.

Presione POWER/ENCENDER nuevamente para apagar la unidad.

Modos de Operación

La unidad tiene cuatro modos de operación: Frío, Seco, Ventilador, Sueño.

La temperatura de funcionamiento de la unidad en modo refrigeración es de 16-35°C; en modo calefacción, es de 5-27°C.

Refrigeración de su habitación

Selecione el modo Frío para bajar la temperatura en su habitación.

Presione el botón MODO repetidamente hasta que se ilumine el LED de operación FRÍO.

Presione los botones SUBIR/BAJAR para ajustar la temperatura que se muestra en la pantalla. La temperatura se puede establecer entre 16°C y 32°C.

Presione el botón VELOCIDAD repetidamente hasta que se ilumine el indicador de velocidad del ventilador deseada.

Para controlar la dirección del flujo de aire horizontalmente, presione el botón OSCILACIÓN.

Nota: El aire acondicionado se detiene si la temperatura de la habitación es inferior a la temperatura seleccionada.

Ventilación de su habitación

Presione el botón MODO repetidamente hasta que se ilumine el LED de operación VENTILADOR.

En modo ventilación, se circula el aire de la habitación, pero no se enfría.

Presione el botón VELOCIDAD repetidamente para seleccionar la velocidad del ventilador deseada.

Secado de su habitación

Presione el botón MODO en el panel de control o el control remoto; se ilumina el LED de operación SECO. No se puede seleccionar la velocidad del ventilador. El usuario debe conectar la manguera al desagüe en la parte inferior de la unidad.

Nota: En este modo, la velocidad del ventilador se ajusta a baja velocidad y no se puede seleccionar la temperatura.

Modo Sueño

El modo sueño se puede activar cuando está en modo frío y modo calefacción.

En modo frío:

Después de 1 hora, la temperatura preestablecida aumenta en 1°C; después de otra hora, la temperatura pre establecida aumentará nuevamente en 1°C.

Configuración de temporizador (1 hora - 24 horas)

Configuración	Paso 1	Paso 2
Para apagar (Cuando la unidad está encendida)	Presione el temporizador/timer para encender esta función	Press Up/Down - Subir/Bajar repetidamente para configurar el tiempo de retardo de apagado.
Para encender (Cuando esté apagado)	Presione la tecla temporizador/timer para encender la función	Press Up/Down - Subir/Bajar repetidamente para configurar la hora de encendido.

Configuración	Paso 1
Para cancelar temporizador/timer	Press Up/Down - Subir/Bajar repetidamente hasta que la Led se muestra en 00. Nota: cuando se presiona encender también sale de la función Timer.

Configuración de descongelación automática

Abajastemperaturasambiente,puedeacumularse escarcha en el evaporador durante la operación. La unidad comenzará automáticamente el proceso de descongelación y el LED de ENCENDER parpadeará. El secuenciado de control de descongelación es el siguiente:

- Cuando la unidad opera en modo refrigeración o deshumidificación, el sensor de temperatura del ambiente detecta que la temperatura de la bobina del evaporador está por debajo de -1°C . Después de esto, el compresor dejará de funcionar durante 10 minutos o hasta que la temperatura de la bobina suba a 7°C , y la unidad reiniciará el modo de refrigeración.
- Cuando la unidad opera en modo calefacción o deshumidificación, una vez que el sensor de temperatura de la bobina detecta que la temperatura del evaporador está por debajo de 40°C y la diferencia de temperatura entre la bobina y la habitación es inferior a 19°C después de que el compresor haya estado funcionando durante 20 minutos, la unidad comenzará el proceso de descongelación durante 5 minutos y el indicador de encendido parpadeará.

Protección contra sobrecarga

En caso de pérdida de energía, para proteger el compresor, hay un retraso de 3 minutos antes de que se reinicie el compresor.

Drenaje

Drenaje Manual:

1. Cuando la máquina se detenga después de que el tanque de agua esté lleno, desenchufe el cable de alimentación.

Notas: Mueva la máquina con cuidado para no derramar el agua del recipiente en la parte inferior del aparato.

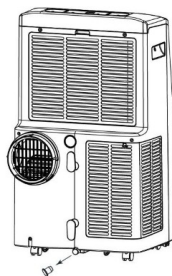
2. Coloque el contenedor de agua debajo del lado de salida de agua en la parte trasera del aparato.

3. Desenchufe el tapón de agua; el agua fluirá

automáticamente hacia el recipiente.

Notas:

1. Mantenga el tapón de agua en un lugar seguro.
2. Durante el drenaje, el aparato puede inclinarse ligeramente hacia atrás.
3. Si el recipiente de agua no puede contener toda el agua, antes de que se llene, introduzca el tapón en la salida de agua lo antes posible para evitar que el agua fluya al suelo o a la alfombra.
4. Una vez que se haya drenado el agua, coloque nuevamente el tapón de agua.
5. Reinicie la máquina después de que el tapón de agua y la tapa de drenaje estén instalados; de lo contrario, el agua condensada de la máquina fluirá al suelo o a la alfombra.



Drenaje conjunto

El sistema de auto evaporación utiliza el agua recolectada para enfriar las bobinas del condensador, lo que mejora la eficiencia del rendimiento. No es necesario vaciar el tanque de drenaje durante la operación de refrigeración, excepto en la operación de deshumidificación y en condiciones de alta humedad. El agua de condensado se evapora en el condensador y se evacua a través de la manguera de escape.

Para una operación continua o para operar sin supervisión durante la deshumidificación, conecte la manguera de drenaje adjunta a la unidad. El agua de condensado puede fluir automáticamente hacia un recipiente o desagüe por gravedad. **Desconecte la unidad antes de realizar la operación.**

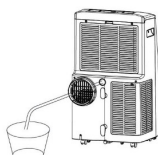
Drenaje conjunto - uso

- Retire el tapón de la abertura de salida de agua y guárdelo en un lugar seguro.

- Conecte de manera segura y adecuada la manguera de drenaje, asegurándose de que no esté doblada y que esté libre de obstrucciones.

- Coloque la salida de la manguera sobre un desagüe o un recipiente y asegúrese de que el agua pueda fluir libremente desde la unidad.

- No sumerja el extremo de la manguera en agua; de lo contrario, puede causar un "bloqueo de aire" en la manguera.

**Para evitar el derrame de agua:**

- Dado que la presión negativa del recipiente de drenaje de condensados es alta, incline la manguera de drenaje hacia abajo, hacia el suelo. Se recomienda que el grado de inclinación supere los 20 grados.

- Enderece la manguera para evitar que se forme un trampa en su interior.

LIMPIEZA Y CUIDADO**Limpieza de filtro de aire**

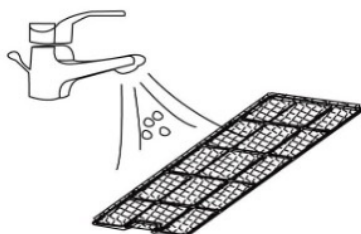
Esta limpieza es necesaria realizarla cada 2 semanas. El polvo se acumula en el filtro y restringe el flujo de aire. El flujo de aire restringido reduce la eficiencia del sistema y, si se bloquea, puede causar daños a la unidad. Es necesario limpiar regularmente el filtro de aire. El filtro de aire es extraíble para facilitar la limpieza. No opere la unidad sin un filtro de aire, ya que el evaporador puede contaminarse.

Pasos para limpiar el filtro de aire:

1. Presione el botón de POWER para apagar la unidad y desconecte el cable de alimentación.
2. Retire la malla del filtro de la unidad.
3. Utilice una aspiradora para succionar el polvo del filtro.
4. Gire el filtro y enjuáguelo bajo agua corriente.

Deje que el agua fluya a través del filtro en la dirección opuesta al flujo de aire.

5. Déjelo a un lado y permita que el filtro se seque completamente al aire antes de volver a instalarlo.



Apague la unidad y retire los dos filtros de aire. Enjuague el filtro de aire bajo agua corriente.

¡Advertencia!

No toque la superficie del evaporador con las manos desnudas, ya que podría causar lesiones en los dedos.

Limpieza de refrigerante

Medidas Generales:

- El gas/vapor es más pesado que el aire y puede acumularse en espacios confinados, especialmente en o por debajo del nivel del suelo.
- Elimine todas las posibles fuentes de ignición.
- Utilice el equipo de protección personal (EPP) adecuado.
- Evacue a personal innecesario, aisle y ventile el área.
- No se acerque a los ojos, la piel o la ropa. No respire vapores o gas.
- Prevenga la entrada a alcantarillas y aguas públicas.
- Detenga la fuente de la liberación, si es seguro hacerlo. Considere el uso de rociadores de agua para dispersar vapores.
- Aísle el área hasta que el gas se haya dispersado. Ventile y realice pruebas de gas en el área antes de entrar. Contacte a las autoridades competentes después de un derrame.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Inspección	Solución
La unidad no opera.	Inserte el cable de alimentación de manera segura en la toma de corriente.	Inserte el cable de alimentación de manera segura en la toma de corriente.
	Vaciar el tanque de drenaje retirando el tapón de goma.	Vaciar el tanque de drenaje retirando el tapón de goma.
	El rango de temperatura de funcionamiento es de 5-35°C.	El rango de temperatura de funcionamiento es de 5-35°C.
La unidad trabaja con capacidad reducida	Verificar el filtro de aire por suciedad.	Limpiar el filtro de aire según sea necesario.
	Verificar si el conducto de aire está bloqueado.	Limpiar el obstáculo.
	Verificar si la puerta o ventana está abierta.	Mantener las puertas y ventanas cerradas.
	Verificar si se seleccionó el modo de funcionamiento deseado y si la temperatura está configurada correctamente.	Ajustar el modo y la temperatura según el manual.
	La manguera de escape está desenganchada	Asegurarse de que la manguera de escape esté bien conectada.
Filtración de agua	Desbordamiento al mover la unidad.	Vaciar el tanque de agua antes del transporte.
	Verificar si la manguera de drenaje está doblada o retorcida.	Enderezar la manguera para evitar una trampa existente.
Ruido excesivo	Verificar si la unidad está posicionada de manera segura.	Colocar la unidad en un suelo horizontal y firme.
	Verificar si hay partes sueltas o vibrantes.	Asegurar y apretar las partes.
	Ruido que suena como agua fluyendo.	El ruido proviene del refrigerante que fluye. Esto es normal.

Problema	Inspección	Solución
Códigos de error	E0 Fallas de comunicación entre PCB principal y PCB de visualización.	Verificar el arnés de cableado del PCB de visualización por daños.
	E1 Fallo del sensor de temperatura ambiental.	Verificar la conexión o reemplazarla. Limpiar o reemplazar el sensor de temperatura.
	E2 Fallos del sensor de temperatura de la bobina	Verificar la conexión o reemplazarla. Limpiar o reemplazar el sensor de temperatura
	Ft Alarma de alto nivel de agua condensada.	Vaciar el tanque de drenaje retirando el tapón de goma.

DESMONTAJE

Almacenamiento

Almacenamiento a Largo Plazo - Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado (más de unas pocas semanas), lo mejor es limpiar la unidad y secarla completamente. Sigalosiguientes pasos para almacenar la unidad:

- 1. Desenchufe la unidad y retire la manguera de escape y el kit de ventana, guárdelos con la unidad.
- 2. Drene el agua restante de la unidad.
- 3. Limpie el filtro y déjelo secar completamente en un área sombreada.
- 4. Vuelva a instalar el filtro en su posición.
- 5. La unidad debe mantenerse en posición vertical mientras está en almacenamiento.
- 6. Preserve la máquina en un lugar ventilado, seco, libre de gases corrosivos y seguro en interiores.

ATENCIÓN

El evaporador dentro de la máquina debe secarse antes de empaquetar la unidad para evitar daños en los componentes y la formación de moho.

Desenchufelaunidad y colóquela en un área abierta y seca durante unos días para que se seque.

Otra forma de secar la unidad es encender la máquina, ajustarla en modo de ventilación de baja

velocidad y mantener este estado hasta que la manguera de drenaje esté seca, para mantener el interior de la unidad en un estado seco y prevenir el moho.

Eliminación

¡ADVERTENCIA! ¡Está estrictamente prohibido liberar refrigerantes a la atmósfera!



No se deshaga de los electrodomésticos como residuos municipales no clasificados; utilice instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los electrodomésticos se eliminan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

FUNCIÓN WIFI

Información sobre la aplicación "Smart Life"

La aplicación "Smart Life" está disponible para android e iOS. Escanee el código QR correspondiente para acceder



Descargar Smart life app



Información sobre cómo utilizar la aplicación

Este aire acondicionado le permite manejarlo a través de su red doméstica. Un requisito previo es una conexión WIFI permanente al router y la aplicación gratuita "Smart Life".

1. Instale la aplicación "Smart Life".
2. Crea una cuenta de usuario.
3. Active la función WIFI en los ajustes de su aire acondicionado.
4. Coloque el aire acondicionado a 5 metros de su router.
5. Pulse prolongadamente el botón "temporizador" para iniciar la configuración de red, cuando el indicador WIFI parpadee, podrá conectar el WIFI. Transcurridos 3 minutos, el estado se cancelará si no hay configuración de red, y el indicador luminoso se apagará. Si necesita volver a conectarse al WIFI, mantenga pulsado el botón "temporizador" durante 5 segundos para iniciar la configuración de red, el indicador WIFI parpadea de nuevo.

Wifi conectado

• Método 1

- o Conectado por Bluetooth
- o Abre el WIFI y el Bluetooth de tu teléfono móvil u otro dispositivo.
- o Cuando el indicador WIFI parpadee, abre la APP "Smart Life", el aire acondicionado se conectará

vía Bluetooth automáticamente.

• Método 2

o Cuando el indicador WIFI parpadee, seleccione "Añadir dispositivo", "Electrodomésticos grandes", "Aire acondicionado portátil" y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

o Compruebe el estado del indicador WIFI y elija el estado correcto.

o Si el indicador WIFI parpadea rápidamente, puede conectarse directamente.

o Si el indicador WIFI parpadea lentamente, pulse "Ir a Conectar" para conectar el WIFI llamado "SmartLife-XXXX", luego vuelva a la APP, el WIFI se conectará bien.

Observaciones

Cuando el aparato se haya conectado correctamente, se encenderá el piloto WIFI. Ahora puedes utilizar el aparato con la aplicación. Mantenga pulsado el botón Temporizador durante unos 5 segundos, el aparato se desconecta, la luz WIFI se apaga.

BEFORE YOU BEGIN

Product description

Our powerful portable air conditioners are great cooling solutions for single rooms, creating a comfortable atmosphere in your space. It also has ventilation and dehumidifying function for circulating air and removal of moisture. They're self-contained systems that do not require any permanent installation allowing you to move to the space in which it is most needed. They're commonly used in kitchen, temporary-resided, computer rooms, garages, and many other places where installation of Air-conditioner Outdoor Unit is limited.

The environmentally friendly R32 is used as the refrigerant. R32 has no damaging influence on the ozone layer (ODP), a negligible greenhouse effect (GWP) and is available worldwide. Because of its efficient energy properties, R32 is highly suitable as a coolant for this application. Special precautions must be taken into consideration due to the coolant's high flammability.

physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The unit is designed only for use with R32 (propane) gas as the designated refrigerant.
- The refrigerant loop is sealed. Only a qualified technician should attempt to service.
- Do not discharge the refrigerant into the atmosphere.
- R32 (propane) is flammable and heavier than air.
- It collects first in low areas but can be circulated by the fans.
- If propane gas is present or even suspected, do not allow untrained personnel to attempt to find the cause.

Symbols

Warning



This unit uses a flammable refrigerant. If refrigerant leaks and comes in contact with fire or heating part, it will create harmful gas and there is risk of fire.

User manual



Read the user manual carefully before operation.

User and service manual



Further information is available in the user and service manual, and the like.

User and service manual



Service personnel are required to carefully read the user manual and service manual before operation.

The following should always be observed for safety

- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced

- The propane gas used in the unit has no odor.
- The lack of smell does not indicate a lack of escaped gas.
- If a leak is detected, immediately evacuate all persons from the store, ventilate the room and contact the local fire department to advise them that a propane leak has occurred.
- Do not let any persons back into the room until the qualified service technician has arrived and that technician advises that it is safe to return to the room.
- No open flames, cigarettes or other possible sources of ignition should be used inside or in the vicinity of the units.
- Component parts are designed for propane and non-incentive and non-sparking. Component parts shall only be replaced with identical repair parts.

Failure to abide by this warning could result in an explosion, death, injury and property damage.

OPERATIONAL PRECAUTIONS

Warning

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons or property:

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The appliance shall be disconnected from its power source during service.

- Always operate the unit from a power source of equal voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.

- Always use a power outlet that is grounded.

- Unplug the power cord when cleaning or when not in use.

- Do not operate with wet hands. Prevent water from spilling onto the unit.

- Do not immerse or expose the unit to rain, moisture or any other liquid.

- Do not leave the unit running unattended. Do not tilt or turn over the unit.

- Do not unplug while the unit is operating.

- Do not unplug by pulling on the power cord.

- Do not use an extension cord or an adapter plug.
- Do not put objects on the unit.

- Do not climb or sit on the unit.

- Do not insert fingers or other objects into the air outlet.

- Do not touch the air inlet or the aluminum fins of the unit.

- Do not operate the unit if it is dropped, damaged or showing signs of product malfunction.

- Do not clean the appliance with any chemicals.

- Ensure the unit is far away from fire, inflammable, or explosive objects.

- The unit shall be installed in accordance with national wiring regulations.

- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.

- The appliance shall be stored in a room without continuously operating sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).

- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.

- Do not piece or burn, even after use.

- Be aware that refrigerants may not contain an odour.

- Pipe-work shall be protected from physical damage and shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than 4m².

- Compliance with national gas regulations shall be observed.

- Keep any required ventilation openings clear of obstruction.

- The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.

Warning

Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry, recognized assessment specification.

Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

If you don't understand something or need help, please contact the dealer services.

SAFETY PRECAUTIONS ON SERVICING

Please follow these warnings when to undertake the following when servicing an appliance with R32.

Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed.

General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the work space shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. no sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO2 fire extinguisher adjacent to the charging area.

No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipework that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion.

All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance.

The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- The charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed.
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed.
- If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant.
- Marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected.

- refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include:

- those capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking;
- that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system;
- that there is continuity of earth bonding.

Warning

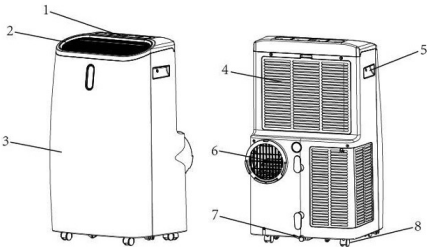
Install the unit in rooms which exceed 4 m2. Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak.

Note

The manufacture may provide other suitable example or may provide additional information about the refrigerant odour.

PRODUCT DESCRIPTION

Product diagram



Número	Parte del producto
1	Panel de control
2	Salida de aire con rejilla ajustable
3	Panel frontal
4	Entrada de aire con filtro
5	Asa empotrada
6	Escape de aire
7	Apertura de drenaje con tapón de sellado
8	Ruedas

Note: The appearance is only for reference. Please see the real product for detailed information.

Features

- High Capacity in a compact size with cooling, dehumidifying and fan function.
- Temperature setting and display
- LED Digital display
- Electronic control with built-in timer, sleep mode
- Self-evaporating system for better efficient
- Auto shut off when tank full
- Automatic restart in the event of power outage
- Auto defrosting function at low ambient temperatures
- Remote control
- 3- speed fan
- Casters for easy mobility

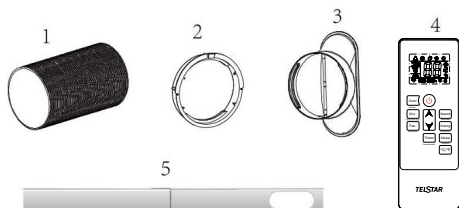
INSTALLATION

Unpacking

- Unpack the carton and take the appliance and accessories out.
- Check the device after unpacking for any damage or scratches on it.

Accessories

1. Exhaust hose
2. Hose connector
3. Window kit adapter
4. Remote control
5. Window kit



- Never install the unit where it could be subject to:
 - Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.
 - Direct sunlight
 - Mechanical vibration or shock
 - Excessive dust
 - Lack of ventilation, such as cabinet or bookcase
 - Uneven surface

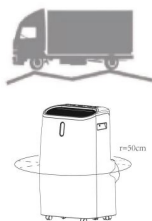
⚠ Warning

- Install the unit in rooms which exceed 4m². Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak.

ⓘ Note

The manufacture may provide other suitable example or may provide additional information about the refrigerant odour.

Choose your location



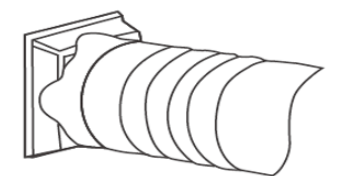
- If tipped more than 45°, allow the unit to set upright for at least 24 hours before start up.
- Place the unit on a firm, level surface in an area with at least 50cm of free space around it to allow for proper air circulation.
- Do not operate in close proximity to walls, curtains, or other objects that may block air inlet and outlet. Keep the air inlet and outlet free of obstacles.

ATTACH THE EXHAUST HOSE

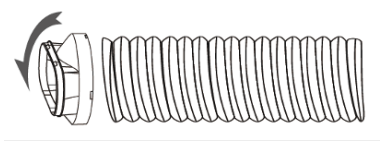
The air conditioner requires being vented outside so that the exhaust air can escape the room which coming from the appliance contains waste heat and moisture.

Do not replace or extend exhaust hose which will result in decreased efficiency, even worse shut down the unit due to low backpressure.

Step 1: Connect the hose connector to one end of the exhaust hose.



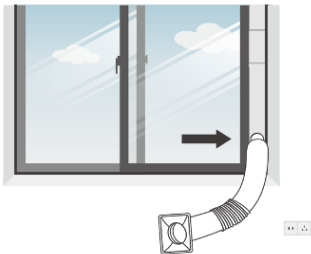
Step 2: Connect the windows kit adapter to the other end of the exhaust hose.



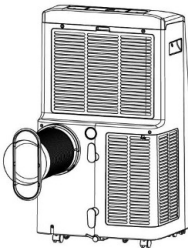
Step 3: Extend the adjustable window kit the length of your window. Connect the exhaust hose to the window kit.



Step 4: Close your window to secure the kit in place. It needs to hold the windows kit firmly in place, secure the window kit with duct tape if required. It is recommended that the gap between the adapter and the sides of the window should be sealed off for maximum efficiency.

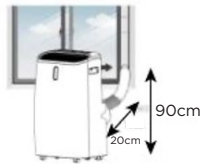


Step 5: Attach the hose connector to the exhaust air outlet of unit.



Step 6: Adjusting the length of the flexible exhaust

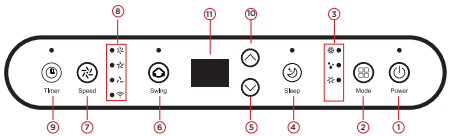
hose, to make sure the distance between the unit and the window will be more than 70cm, height from exhaust hose to the floor will be more than 90cm. And avoid bends in the hose. Then place AC near an electrical outlet.



Step 7: Adjust the louver at the air outlet, and then switch on the unit.

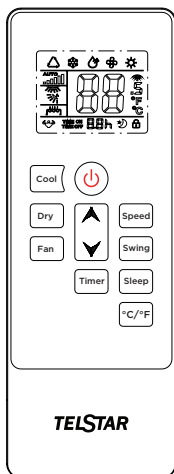
OPERATION

Control panel and display



Número	Botón	Uso
1	Power	Press to switch the machine on or off
2	Mode	Press to switch the operation mode between cool, dry, fan.
3	Mode indicator	This display the Mode Setting between cool, dry, fan.
4	Sleep	Press to turn sleep mode on or off.
5	Down	Decreasing the desired temperature or timer setting.
6	Swing	Adjust the air flow direction vertically.
7	Speed	Press to switch the fan speed in High, middle and Low.
8	Indicators	LED for high speed, middle speed, low speed & wifi
9	Timer	Sets a time for the unit to automatically start or stop.
10	UP	Increasing the desired temperature(16°C-32°C) or timer setting.
11	Digital Display	Displays timer setting and temperature.

REMOTE CONTROL



To control the direction of the air flow horizontally, please press the SWING button on.

Note: The air conditioner stops if the room temperature is lower than selected temperature.

Ventilating your room

Press MODE button repeatedly until the LED of FAN operation lights up.

In ventilation mode the room air is circulated, but not cooled.

Press SPEED button repeatedly to select the fan speed as desired.

Drying your room

Press MODE button on the control panel or remote control, the LED of DRY operation lights up. The fan speed is unable to select. User should connect the hose to the drain outlet at the bottom of the unit.

Note: In this mode, the fan speed switches over to low speed and the temperature cannot be selected.

Sleep mode

The sleep mode can be activated when in cool mode and heat mode.

In cool mode:

After 1 hour the preset temperature is increased by 1°C, after another hour the preset temperature will again be increased by 1°C.

Settings

Start-up and Shutdown

Press POWER to turn the unit on.

The unit runs in in FAN as default.

Press MODE button to select the desired operation mode.

Press POWER again to turn off the power.

Operation mode

The unit has four operation modes: Cool, dry, fan, sleep

The unit working temperature under cooling mode is 16-35°C, under heating mode is 5-27°C.

Cooling your room

Select the cool mode to lower the temperature in your room.

Press MODE button repeatedly until the LED of COOL operation lights up.

Press Up/Down button to adjust the temperature which is displayed on the screen. The temperature can be set between 16°C and 32°C.

Press SPEED button repeatedly until the desired fan speed indicator lights up.

Timer setting (1 hora - 24 horas)

Configuración	Paso 1	Paso 2
To turn off (When power on)	Press Timer key to turn on the timer function.	Press Up/Down repeatedly to set the delay OFF time.
To turn on (When power off)	Press Timer key to turn on the timer function.	Press Up/Down repeatedly to set the delay ON time.

Configuración	Paso 1
Cancel timer	Press Up/Down repeatedly until the LED shows '00'. Note: when press POWER will also exit the timer setting.

Automatic defrost

At low room temperatures, frost may buildup at the evaporator during operation. The unit will automatically start defrosting and the POWER LED blinking. The defrost control sequence is as follows:

- When the unit operates in the cooling operation, drying operation, the ambient temperature sensor senses the evaporator coil temperature is below -1°C , after the compressor will stop operating for 10 minutes or the coil temperature up to 7°C , the unit restart to cool operating mode.
- When the unit operates in the heating operation, drying operation, once the coil temperature sensor senses the temperature of the evaporator is below 40°C and the differential temperature between coil temperature and room temperature is below 19°C after the compressor operation for 20 minutes, the unit start defrosting for 5 minutes and the power indicator blinking.

Overload Protection

In the event of a power loss, to protect the compressor there is a 3-minute delay until the compressor restarting.

Drainage

Manual drainage:

1. When the machine stops after the water is full, please unplug the power plug.

Notes: Please move the machine carefully, so as not to spill the water in the water pan at the bottom of the body.

2. Place the water container below the side water outlet behind the body.

3. Unplug the water plug, the water will automatically flow into the water container.

Notes:

1. Keep the water plug properly.
2. During drainage, the body can be tilted slightly

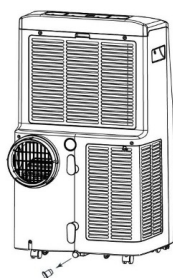
backwards.

3. If the water container cannot hold all the water, before the water container is full, stuff the water outlet with the water plug as soon as possible to prevent water from flowing to the floor or the carpet.

4. When the water is discharged, stuff the water plug.

Notes:

Restart the machine after the water plug and drainage cover are installed, otherwise condensate water of the machine will flow to the floor or the carpet.



Continuous drainage

The self-evaporating system uses the collected water to cool the condenser coils for better efficient performance. It is no need to empty the drainage tank in cooling operation except in drying operation and high humidity conditions.

The condensate water evaporates at the condenser and evacuated through the exhaust hose.

For continuous operation or unattended operating in drying operation, please connect the attached drain hose to the unit. **Condensate water can be automatically flow into a bucket or drain by gravity.**

Drenaje conjunto - uso

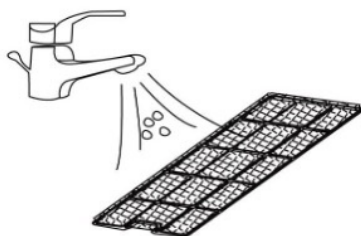
- Switch off the unit before operating.
- Remove the plug of the water outlet opening, and keep it in safe area.
- Securely and properly connect the drain hose and make sure it is not kinked and clear of obstruction.
- Place the outlet of hose over a drain or bucket and ensure that water could freely flow out of the unit.
- Do not submerge the end of hose into water; otherwise it can cause "Air Lock" in the hose.

**To avoid water spillage:**

- As the negative pressure of condensate drain pan is large, tilt the drain hose downward toward the floor. It is appropriate that the degree of inclination should exceed 20 degrees.
- Straighten the hose to avoid a trap existing in the hose.

running water. Let the water run through the filter in the opposite direction of air flow.

5. Set aside and allow the filter to air dry completely before reinstalling.



Switch off the unit and remove the two air filters. Rinse the air filter under running water.

!Warning!

Do not touch the evaporator surface with bare-hand, or could cause injury of your fingers.

Cleaning up of refrigerant

General measures:

- Gas/vapor heavier than air. May accumulate in confined spaces, particularly at or below ground level.
- Eliminate every possible source of ignition.
- Use appropriate personal protection equipment (PPE).
- Evacuate unnecessary personnel, isolate, and ventilate area.
- Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Do not breathe vapors or gas.
- Prevent entry to sewers and public waters.
- Stop the source of the release, if safe to do so. Consider the use of water spray to disperse vapors.
- Isolate the area until gas has dispersed. Ventilate and gas test area before entering. Contact competent authorities after a spill.

CLEANING AND CARE**Cleaning the air filter**

This cleaning is necessary every 2 weeks. Dust collects on the filter and restricts the airflow. The restricted airflow reduces the efficiency of the system and if it becomes blocked it can cause damage to the unit.

The air filter requires regular cleaning. The air filter is removable for easy cleaning. Do not operate the unit without an air filter, or the evaporator may be contaminated.

Steps to clean the air filter:

1. Press POWER button to switch off the unit and unplug the power cord.
2. Remove the filter mesh from the unit.
3. Use a vacuum cleaner to suck dust from the filter.
4. Turn the filter over and rinse the air filter under

TROUBLESHOOTING

Problem	Inspection	Solution
The unit is not operating.	Check the power connection in securely.	Insert the power cord securely into the wall Outlet.
	Check if the water level indicator lights up?	Empty the drain pan by remove the rubber plug.
	Check the room temperature.	The range of operating temperature is 5-35°C.
The unit works with reduced capacity.	Check the air filter for dirt.	Limpiar el filtro de aire según sea necesario.
	Check if the air duct is blocked	Limpiar el obstáculo.
	Check if the room door or window is open.	Mantener las puertas y ventanas cerradas.
	Check if the desired operating mode is selected and the temperature is properly set	Ajustar el modo y la temperatura según el manual.
	The exhaust hose is detached.	Make sure the exhaust hose is securely attached.
Water Leakage	Overflow while moving the unit.	Empty the water tank before transport.
	Check if the drain hose is kinked or bends.	Straighten the hose to avoid a trap existing.
Excessive Noise	Check if the unit is securely positioned.	Place the unit on horizontal and firm ground.
	Check if any loose, vibrating parts.	Secure and tight the parts.
	Noise sounds like water flowing.	Noise comes from flowing refrigerant. This is normal.

Problem	Inspection	Solution
Error Codes	E0 Communication faults between main PCB and display PCB.	Check the wire harness of the display PCB for damage.
	E1 Ambient temperature sensor failure	Check connection or replace it. To clean or replace the temperature sensor.
	E2 Coil temperature sensor failures.	Check connection or replace it. To clean or replace the temperature sensor.
	Ft Condensate water high level alarm.	Empty the drain pan by removal the rubber plug.

DESCOMMISSIONING

Storage

Long-Term Storage - If you will not be using the unit for an extended period of time (more than a few weeks) it is best to clean the unit and dry it out completely. Please store the unit per the following steps:

1. Unplug the unit and remove exhaust hose and window kit store with the unit.
2. Drain the remaining water from the unit.
3. Clean the filter and let the filter dry completely in a shaded area.
4. Re-install the filter at its position.
5. The unit must be kept in upright position when in storage.
6. Preserving the machine in ventilating, dry, non-corrosive gas and safe place indoor.

Attention

The evaporator inside the machine has to be dried out before the unit is packed to avoid component damage and molds.

Unplug the unit and place it in a dry open area for days to dry it out. Another way to dry the unit is turn on the machine, adjust it to low-wind ventilation mode, and maintain this state until the drainage

pipe becomes dry, so as to keep the inside of the body in a dry state and prevent it from mildewing.

Disposal

!WARNING! Releasing refrigerant into atmosphere is strictly forbidden!



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

WIFI FUNCTION

Information on the App “Smart Life”

The “SmartLife” app is available for Android and iOS. Scan the corresponding QR code to get directly to the download.



Descargar Smart life app



Information on How to Use the App

This appliance allows you to operate the appliance via your home network. A prerequisite is a permanent WIFI connection to your router and the free app “Smart Life”.

1. Install the “Smart Life” app.
2. Create a user account.
3. Activate the WIFI function in the settings of your appliance.
4. Place the appliance at 5 meters to your router.
5. Long press the “timer” button to start the network configuration, when the WIFI indicator flashes, you can connect the WIFI. After 3 minutes, the status will be canceled if there is no network configuration, and the indicator light is off. If you need to reconnect the WIFI, long press the “timer” button for 5 Second to start the network configuration, the WIFI indicator flashes again.

Wifi Connected

• Method 1

- o Connected via Bluetooth
- o Open the WIFI and Bluetooth of your mobile phone or other device.
- o When WIFI indicator flashes, open “Smart Life” APP, the unit will connect via Bluetooth automatically.

• Method 2

o When WIFI indicator flashes, select “Add Device”, “Large Home Appliances”, “Portable Air Conditioner”, and follow the instructions on the display.

o Check the status of the WIFI indicator and choose the correct status.

o If the WIFI indicator flash rapidly, it can connect directly.

o If the WIFI indicator flash slowly, press “Go to Connect” to connect the WIFI named “SmartLife-XXXX”, then back to the APP, the WIFI will connect ok.

Remarks

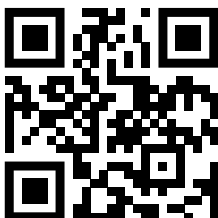
Once the appliance has been successfully connected, the WIFI lamp lights up. Now you can operate the appliance using the app.

Press and hold the Timer button for about 5 seconds, the appliance disconnects, the WIFI lamp lights off.

RESPALDO Y GARANTÍA

En Telstar, nos comprometemos a ofrecerte productos de calidad, diseñados para brindarte la mejor experiencia. Para asegurar tu tranquilidad y satisfacción, todos nuestros productos cuentan con un respaldo garantía que cubre varios aspectos relacionados con su correcto funcionamiento.

Para facilitar el proceso y asegurar que tengas toda la información necesaria escanea este código QR:



ENDORSEMENT AND WARRANTY

At Telstar, we are committed to offer quality products, designed to provide the best experience. To ensure your peace of mind and satisfaction, all of our products are backed by a warranty that covers various aspects related to their correct operation.

To facilitate the process and ensure you have all the necessary information scan this QR code:





TELSTAR

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS

www.telstarlatam.com